

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Låneaftale

Nærværende **låneaftale** er oprettet og indgået på vedhæftede **lånebetingelser** af

Långivers navn:

Adresse:

og

Låntagers navn:

Adresse:

a) Udstilling

Titel:

Datoer:

Turnésteder:
(med datoer)

b) Låneperiode(r)

Datoer:

c) Lån

Kunstner / Oprindelsessted:

Titel / Beskrivelse:

Dato:

Standard låneftale for midlertidige udstillinger:

Låneftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Materiale og teknik: _____

Mål:
(med/uden ramme) i cm _____

Inventar nr.: _____

Kildeangivelse:
(se vedhæftede låneoversigt) _____

d) Forsikring

- Forsikringsværdi som skal dækkes af indemnity-ordningen i _____
(indsæt navn på stat/land)
 forsikring, som tegnes af Låntager
 forsikring, som tegnes af Långiver

e) Omkostninger

Forsikringspræmie: _____
(såfremt den dækkes af Långiver)

Administrationsomkostninger: _____

Indramning/Isætning af glas/
Forberedelse: _____

Andre omkostninger: _____

f) Særlige krav

(pakning og forsendelse, kurérer, afspærringer, opstandere m.v.)

g) Afhentnings- og returadresse

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

h) Kontaktperson(er):

Navn: _____

Telefon: _____

Fax: _____

E-mail: _____

Långivende institution:

Dato:

Långivers underskrift:

Låntagende institution:

Dato:

Låntagers underskrift:

Lånebetingelser

Almindelige betingelser

Version A

Långiver udlåner det(de) værk(er), der er anført i låneaftalen (eller tillæggene til låneaftalen). Lånene må alene anvendes til det formål og i den periode, der er nævnt i nærværende låneaftale. De skal omgående returneres til Långiver ved udstillingens slutning uden særlig anmodning herom.

Lånebetingelserne gælder ligeledes under hele udstillingsturnéen.
(eller)

Lånebetingelserne gælder alene for udstillingsturnéens udstillingssted i

_____ (indsæt byens navn).

Låntager skal bære alle omkostninger ved dette (disse) lån og har ikke ret til at udlåne værket/værkerne til tredjemand.

Version B

Långiver udlåner det(de) værk(er), der er anført i låneaftalen (tillæggene til låneaftalen). Lånene må alene anvendes til det formål og i den periode, der er nævnt i nærværende låneaftale. Lånene skal omgående returneres til Långiver ved udstillingens slutning uden særlig anmodning herom. I tilfælde af Låntagers misligholdelse af nogen af aftalens betingelser, har Långiver ret til omgående og uden formaliteter at annullere kontrakten, lade genstandene afhente for Låntagers regning og om nødvendigt kræve erstatning.

Lånebetingelserne gælder ligeledes under en eventuel udstillingsturné.
eller

Lånebetingelserne gælder alene for udstillingsturnéens udstillingssted i

_____ (indsæt byens navn).

Låntager skal bære alle omkostninger ved dette (disse) lån og har ikke ret til at udlåne værket/værkerne til tredjemand. Låntager må hverken ændre eller fotografere, kopiere eller retablere genstandene, medmindre Långiver har givet sin skriftlige tilladelse hertil. Låntager påtager sig at udstille eller opbevare genstandene med behørig omhu i overensstemmelse med Långivers betingelser. Om nødvendigt indgås der særskilt aftale om særlige betingelser for udvisning af omhu.

Långiver og Låntager forpligter sig til at behandle alle kontrakter, som de indgår med hinanden eller med tredjemand vedrørende låneaftalen, med fortrolighed.

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Omkostninger

Omkostninger i forbindelse med lånet/lånene som aftalt mellem Långiver og Låntager bæres af Låntager, f.eks.:

- håndtering/ lånegebyr
- restaureringsomkostninger
- isætning af glas, indramning, forberedelse m.v.
- fotografering
- forsikring
- pakning
- transporter
- andre omkostninger: _____

Alle låneomkostninger skal bekræftes på forhånd. Ingen af nærværende aftales parter har ret til at indgå finansielle eller andre forpligtelser på vegne af den anden part uden forudgående aftale.

Ansvar

Version A (Låntagers indemnity)

Vurderingen af lånet/lånene foretages af Långiver og accepteres af Låntager. Lånet/lånene er omfattet af indemnity-ordningen i Låntagers stat/regering på et søm-til-søm grundlag for all risks, herunder transport, med de sædvanlige standard undtagelser som f.eks. slitage, iboende mangler, skade som følge af rengørings- og restaureringsarbejde, krigslignende handlinger og atomenergi. Indemnity-certifikatet (og eventuelt forsikringscertifikatet) med angivelse af Långiver som beneficiant skal af Låntager forelægges Långiver forud for iværksættelsen af transportprocedurer. Såfremt indemnity-dokumenterne ikke opfylder kravene til risikodækning, har Långiver ret til at nægte at overføre lånet/lånene, indtil indemnity-dokumenterne er bragt i overensstemmelse hermed af Låntager. I tilfælde af tab eller skade skal Långiver omgående underrettes herom.

Såfremt indemnity-ordningen ikke dækker hele den aftalte værdi, erklærer Låntager sig indforstået med at forsikre restbeløbet under en erhvervsforsikring.

Version B (Låntagers indemnity)

Vurderingen af lånet/lånene foretages af Långiver og accepteres af Låntager. Lånet/lånene dækkes af indemnity-ordningen i Låntagers stat/regering på et søm-til-søm grundlag for all risks, herunder transport, med de sædvanlige standard undtagelser som f.eks. slitage, iboende mangler, skade som følge af rengørings- og restaureringsarbejde, krigslignende handlinger og atomenergi. Indemnity-certifikatet (og eventuelt forsikringscertifikatet) med angivelse af Långiver som beneficiant skal af Låntager forelægges Långiver forud for iværksættelsen af transportprocedurer. Såfremt indemnity-dokumenterne ikke opfylder kravene til risikodækning, har Långiver ret til at nægte at overføre lånet/lånene, indtil indemnity-dokumenterne er bragt i overensstemmelse hermed af Låntager.

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Indemnity-ordningen skal omfatte all risks dækning af fysisk tab eller skade under transport og på stedet i galleriet, uanset årsagen, med den i euro anførte værdi og kun med standard undtagelserne. Vurdering af lånet/lånene foretages af Långiver og accepteres af Låntager. Dette er en Aftalt Værdi og kan ikke anfægtes i skadetilfælde.

Såfremt indemnity-ordningen ikke dækker hele den aftalte værdi, erklærer Låntager sig indforstået med at forsikre restbeløbet under en erhvervsforsikring.

I tilfælde af tab eller skade skal Långiver underrettes omgående. Skaden skal registreres i en tilstandsrapport med medfølgende fotos og sendes til Långiver inden for 3 dage. Låntager dækker de nødvendige omkostninger til besigtigelse foretaget af Långivers personale.

I tilfælde af totalskade skal der ske betaling af den Aftalte Værdi (som opgivet på låneaftalen). I skadetilfælde vil restaureringsomkostningerne samt værdiforringelsen blive vurderet af eksperter, som er udpeget af Långiver og godkendt af Låntager.

Version C (Låntager forsikrer)

Lånet/lånene forsikres af Låntager på et søm-til-søm grundlag mod all risks, herunder transport med de sædvanlige standard undtagelser som f.eks. slitage, iboende mangler, skade i forbindelse med rengørings- og restaureringsarbejde, krig og krigslignende handlinger og atomenergi. Forsikringscertifikatet eller en underskrevet kopi heraf skal af Låntager forelægges Långiver forud for iværksættelsen af transportprocedurer. Såfremt forsikringsdokumenterne ikke er i overensstemmelse med den krævede risikodækning, har Långiver ret til at nægte at overføre lånet/lånene, indtil forsikringsdokumenterne er bragt i overensstemmelse hermed af Låntager. I tilfælde af tab eller skade skal Långiver underrettes omgående.

Version D (Låntager forsikrer)

Vurdering af lånet/lånene foretages af Långiver og accepteres af Låntager. Lånet/lånene skal forsikres af Låntager på et søm-til-søm grundlag mod all risks, herunder transport med de sædvanlige standard undtagelser som f.eks. slitage, iboende mangler, skade i forbindelse med rengørings- og restaureringsarbejde, krig og krigslignende handlinger og atomenergi. Forsikringscertifikatet eller en underskrevet kopi heraf med angivelse af Långiver som beneficent skal af Låntager forelægges Långiver forud for iværksættelsen af transportprocedurer. Såfremt forsikringsdokumenterne ikke er i overensstemmelse med den krævede risikodækning, har Långiver ret til at nægte at overføre lånet/lånene, indtil forsikringsdokumenterne er bragt i overensstemmelse hermed af Låntager.

All-risks forsikringspolicen skal omfatte all risks dækning af fysisk tab eller skade under transport og på stedet i galleriet, uanset årsagen, med den i euro anførte værdi. Vurdering af lånet/lånene foretages af Långiver og godkendes af Låntager. Dette er en Aftalt Værdi og kan ikke anfægtes i skadetilfælde. Værdien fremgår af låneaftalen.

I tilfælde af tab eller skade skal Långiver underrettes omgående. Skaden skal registreres i en tilstandsrapport med medfølgende fotos.

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

I tilfælde af totalskade skal der ske betaling af den Aftalte Værdi. I skadetilfælde vil restaureringsomkostningerne samt værdiforringelsen blive vurderet af eksperter, som er udpeget af Långiver og godkendt af Låntager.

I tilfælde af betydelige værdisvingninger på (kunst)markedet, kan Långiver fastsætte en ny forsikringsværdi for langfristede lån. Långiver skal underrette Låntager skriftligt herom og kunne begrunde den nye værdi. Denne værdi træder i kraft 14 dage senere.

Version E (Långiver forsikrer)

Vurdering af lånet/lånene foretages af Långiver og accepteres af Låntager. Lånet/lånene forsikres af Långiver på et søm-til-søm grundlag mod all risks, herunder transport med de sædvanlige standard undtagelser som f.eks. slitage, iboende mangler, skade i forbindelse med rengørings- og restaureringsarbejde, krig og krigslignende handlinger og atomenergi. Forsikringscertifikatet eller en underskrevet kopi heraf skal forelægges Låntager forud for iværksættelsen af transportprocedurer. Såfremt præmien ikke er betalt, når lånet/lånene skal forlade Långivers ejendom, har Långiver ret til at nægte at overføre lånet/lånene, indtil betaling er modtaget. I tilfælde af tab eller skade skal Långiver underrettes omgående.

Version F (Långiver forsikrer)

Vurdering af lånet/lånene foretages af Långiver og accepteres af Låntager. Lånet/lånene forsikres af Långiver på et søm-til-søm grundlag mod all risks, herunder transport med de sædvanlige standard undtagelser som f.eks. slitage, iboende mangler, skade i forbindelse med rengørings- og restaureringsarbejde, krig og krigslignende handlinger og atomenergi. Forsikringscertifikatet eller en underskrevet kopi heraf skal forelægges Låntager forud for iværksættelsen af transportprocedurer. Såfremt præmien ikke er betalt, når lånet/lånene skal forlade Långivers ejendom, har Långiver ret til at nægte at overføre lånet/lånene, indtil betaling er modtaget.

I tilfælde af tab eller skade skal Långiver underrettes omgående. Skaden skal registreres i en tilstandsrapport med medfølgende fotos.

I tilfælde af totalskade skal der ske betaling af den Aftalte Værdi på låneaftalen. I skadetilfælde vil restaureringsomkostningerne samt værdiforringelsen blive vurderet af eksperter, som er udpeget af Långiver og godkendt af Låntager.

I tilfælde af betydelige værdisvingninger på (kunst)markedet, kan Långiver fastsætte en ny forsikringsværdi. Långiver skal underrette Låntager skriftligt herom og kunne begrunde den nye værdi. Denne værdi træder i kraft 14 dage senere.

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Version G (Låntager tegner ingen forsikring)

Vurdering af lånet/lånene foretages af Långiver og accepteres af Låntager. Lånet/lånene skal forsikres af Långiver på et søm-til-søm grundlag mod all risks med de sædvanlige standard undtagelser som f.eks. slitage, iboende mangler, skade i forbindelse med rengørings- og restaureringsarbejde, krig og krigslignende handlinger og atomenergi. Der tegnes ikke forsikring for lånet/lånene under deres ophold på Långivers ejendom.

Forsikringscertifikatet eller en underskrevet kopi heraf skal forelægges Låntager forud for iværksættelsen af transportprocedurer. Såfremt præmien ikke er betalt, når lånet/lånene skal forlade Långivers ejendom, har Långiver ret til at nægte at overføre lånet/lånene, indtil betaling er modtaget.

I tilfælde af skade på en genstand har Låntager ansvaret for udgifterne til reparation, konservering samt andre udgifter, som vedrører den pågældende skade direkte. Låntager er ansvarlig for en eventuel reduktion i værdien, såfremt skaden er påført forsætligt af Låntager, eller såfremt den skyldes Låntagers forsømmelighed og/eller tilsidesættelse af låneaftalen.

I tilfælde af tab eller skade skal Långiver underrettes omgående. Skaden skal registreres i en tilstandsrapport med medfølgende fotos.

Pakning og transport

Version A

Transport af lånet/lånene til og fra det endelige bestemmelsessted sker for Låntagers regning og risiko. Valg af transportagent skal aftales mellem Långiver og Låntager. Værkerne skal indpakkes i passende materialer, som yder genstanden/genstandene maksimal beskyttelse og skal indpakkes igen i de samme eller lignende materialer, som de blev modtaget i, medmindre andet er godkendt af Långiver.

Version B

Transport af lånet/lånene til og fra det endelige bestemmelsessted sker for Låntagers regning og risiko. Valg af transportagent skal aftales mellem Långiver og Låntager. Såfremt der anvendes et transportselskab, skal dette have erfaring med transport af skrøbelige og værdifulde genstande og have medarbejdere, som er uddannet til at håndtere sådant materiale. Værkerne skal indpakkes i passende materialer, som yder genstanden/genstandene maksimal beskyttelse, og skal igen indpakkes på samme måde.

Flytning, indpakning, udpakning og transporter skal ske under opsyn af personer, der er kvalificerede til at håndtere kunst, i samarbejde med medlemmer af Långivers og/eller Låntagers personale. Køretøjer bør yde passende beskyttelse mod rystelser og stød samt en ekstrem relativ fugtighed og ekstreme temperaturforhold, have to chauffører og yde passende beskyttelse mod tyveri. Lastvognen må på intet tidspunkt være uden opsyn. Til returtransporten skal værkerne pakkes ind igen i de samme eller lignende materialer, som de blev modtaget i, medmindre andet er godkendt af Långiver.

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Kurér

Lånet/lånene skal af et medlem af Långivers personale sendes med kurér til og fra

_____ (indsæt Långivers og Låntagers adresse).

Låntager har ansvaret for alle udgifter i forbindelse med kurérens rejse, herunder dagpenge og hotelovernatning på et godt mellemklassehotel.

Særlige aftaler: _____

Håndtering af genstande og installation

Version A

Installation skal håndteres af kvalificerede professionelle folk inden for kunsthåndtering, som er under Låntagers personales opsyn, og som er uddannet til at kunne handle i nødsituationer. Låntager skal sikre en konstant og tilstrækkelig beskyttelse af lånet/lånene. Genstandene bør opbevares i den tilstand, de er modtaget i, og Låntager skal behandle genstandene med størst mulig omhu.

Låntager må ikke uden Långivers skriftlige samtykke foretage ændringer i de lånte genstandes tilstand.

Værkerne må ikke flyttes eller hænges op igen uden tilladelse fra Långiver, medmindre der foreligger en nødsituation. Långiver skal udarbejde en tilstandsrapport, som skal ledsage genstanden, og som ved genstandens/genstandenes ankomst skal udfyldes af Låntager. Såfremt Långiver ikke er i stand til at levere en tilstandsrapport, vil Låntager udarbejde en sådan ved udpakning af lånet/lånene på hans ejendom. Såfremt der konstateres ændringer i lånet/lånenes tilstand, skal Långiver kontaktes omgående.

Version B

Installation skal håndteres af kvalificerede professionelle folk inden for kunsthåndtering, som er under Låntagers personales opsyn, og som er uddannet til at kunne handle i nødsituationer. Låntager skal sikre en konstant og tilstrækkelig beskyttelse af lånet/lånene. Genstandene bør opbevares i den tilstand, de er modtaget i, og Låntager skal behandle genstandene med størst mulig omhu.

Værker pakket i klimaregulerede tremmekasser skal opbevares med henblik på akklimatisering i mindst 24 timer. Tomme kasser skal opbevares på et sikkert klima- og temperaturreguleret indendørs opbevaringsområde, beskyttet mod fugt, forurening, svamp og skadedyr. Med henblik på akklimatisering bør de indleveres i gallerierne 24 timer før indpakning påbegyndes igen.

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Låntager må ikke foretage ændringer i genstandenes tilstand.

Værkerne må ikke flyttes eller hænges op igen eller geninstalleres uden tilladelse fra Långiver, medmindre der foreligger en nødsituation. Indrammede genstande må ikke få fjernet indramningen, må ikke fjernes fra passepartouts eller beskyttelsesanordninger, rengøres eller på nogen måde ændres uden Långivers forudgående skriftlige samtykke.

De lånte genstande må ikke placeres i direkte nærhed af varme- og befugtningsanlæg eller fugtfjerneranlæg og skal konstant være beskyttet mod direkte sollys, stærk kunstig belysning, opvarmede og kolde luftkilder.

Långiver skal udarbejde en tilstandsrapport, som skal ledsage genstanden, og som ved genstandens/genstandenes ankomst skal udfyldes af Låntager. Såfremt Långiver ikke er i stand til at levere en tilstandsrapport, vil Låntager udarbejde en sådan ved udpakning af lånet/lånene på hans ejendom. Såfremt der konstateres ændringer i lånet/lånenes tilstand, skal Långiver kontaktes omgående.

Miljø

I udstillingsgallerierne skal der opretholdes et stabilt klima med følgende betingelser:

Temperatur: _____

Relativ fugtighed: _____

Lysstyrke: malerier _____

tegninger _____

andet _____

Yderligere betingelser: _____

Sikkerhed

Version A

Låntager erklærer sig indforstået med at sikre lånet/lånene under almindeligt accepterede kontrol- og sikkerhedsbetingelser i hele den tid, det/de er på hans ejendom.

Det er ikke tilladt at ryge, spise og drikke på udstillingsområderne.

Långiver forbeholder sig ret til at besigtige lånet/lånene, medens de udstilles.

Låntager leverer på anmodning en facilitetsrapport til Långiver før underskrivelse af låneaftalen.

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Version B

Låntager erklærer sig indforstået med at sikre lånet/lånene under almindeligt accepterede kontrol- og sikkerhedsbetingelser i hele den tid, det/de er på hans ejendom.

Låntager yder sikkerhed ved hjælp af vagter, forhindringer, sokler, udstillingsmontrer, elektroniske anordninger m.v. for at sikre lånet/lånene, medens det/de befinder sig på hans ejendom, samt for at sikre, at publikum ikke rører eller på anden måde beskadiger værket/værkerne. Låntager skal sikre, at udstillingsstedet opfylder brandsikkerhedsbestemmelserne, og at museumsvagterne er 100% klar til at handle i tilfælde af fare.

Det er ikke tilladt at ryge, spise og drikke på udstillingsområderne.

Långiver forbeholder sig ret til at besigtige lånet/lånene, medens det/de udstilles.

Låntager leverer på anmodning en facilitetsrapport til Långiver før underskrivelse af låneaftalen, således at Långiver får mulighed for at vurdere de miljømæssige, sikkerhedsmæssige og logistiske følger af udlån til dette sted.

Reproduktioner og omtale

Version A

Lånte genstande må ikke fotograferes, filmes, videooptages, TV-optages eller på anden måde kopieres uden Långivers forudgående skriftlige samtykke.

Presse- og museumspersonalet må fotografere lånet/lånene som led i udstillingen, til reklameformål eller for at dokumentere et generelt synspunkt. Værker må filmes med henblik på omtale af udstillingen. Filmoptagelser sker under konstant opsyn.

Fotografisk materiale kan fås ved henvendelse til _____

Låntager skal levere Långiver _____ (*indsæt antal*) eksemplarer af udstillingskataloget.

Version B

Lånte genstande må ikke fotograferes, filmes, videooptages, TV-optages eller på anden måde kopieres uden Långivers forudgående skriftlige samtykke. Reproduktioner leveret af Långiver – fotos, diapositiver eller digitale billeder – kan kun offentliggøres i udstillingskatalogerne eller udstillingens PR-materiale, medmindre andet er aftalt med Långiver. Offentliggjorte reproduktioner skal indeholde informationer i form af titel, kunstner og ejer af værket samt fotografen. Låntager forpligter sig til at erhverve de respektive ophavsretsrettigheder. Låntager må ikke overdrage eventuelle forlagsrettigheder til tredjemand uden Långivers tilladelse.

Fotografisk materiale kan fås ved henvendelse til _____

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Pressen og museet må fotografere lånet/lånene som led i udstillingen, til reklameformål eller for at dokumentere et generelt synspunkt. Værker må filmes med henblik på omtale af udstillingen. Filmoptagelser sker under konstant opsyn.

Låntager skal levere Långiver eksemplarer af enhver publikation, brochure eller PR-materiale. _____ (*indsæt antal*) eksemplarer af kataloget skal sendes til Långiver.

Anerkendelser

Version A

Kildeangivelsen bør være som følger:

Version B

Långiver skal anerkendes på opstillinger, udstillingsmærkater, meddelelser, litteratur, PR-materiale og -kataloger som følger:

Sponsorer

Låntager opfylder de inden for international museumspraksis accepterede etiske normer for sponsoreringspolitik. Långiver forbeholder sig ret til at godkende eller afvise sponsorer til udstillinger, der alene består af hans ejendele.

Tilbagekaldelse, opsigelse

Version A

Långiver kan med skriftligt varsel til Låntager opsige låneaftalen eller opsige bestemmelserne i en del af låneaftalen med omgående virkning, såfremt Låntager misligholder en forpligtelse i henhold til låneaftalen.

Version B

Långiver kan med skriftligt varsel til Låntager opsige låneaftalen eller opsige bestemmelserne i en del af låneaftalen med omgående virkning, såfremt Låntager misligholder en forpligtelse i henhold til låneaftalen.

Såfremt der indtræffer en misligholdelsesbegivenhed, vil alle Låntagers rettigheder i henhold til nærværende aftale omgående ophøre. Låntager skal omgående flytte lånet/lånene til et af Långiver anført sted. Långiver kan af Låntager få godtgjort alle rimelige omkostninger, herunder advokatsalærer og -udgifter.

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Låntager samt Långiver kan annullere en udstilling eller del deraf eller opsige aftalen med 28 dages varsel. Långiver skal bære alle omkostninger i forbindelse med denne opsigelse.

Fritagelse for beslaglæggelse

Version A

Låntager er på Långivers anmodning fritaget for beslaglæggelse for lånet/lånene, når lovgivningen i udstillingsstedets/-stedernes land indeholder bestemmelser vedrørende en sådan beskyttelse.

Långiver bekræfter, at han er den formelle [“*legal owner*”] ejer af de udlånte genstand(e).

Version B

Låntager er Långivers anmodning fritaget for beslaglæggelse for lånet/lånene, når lovgivningen i udstillingsstedets/-stedernes land indeholder bestemmelser vedrørende en sådan beskyttelse.

Långiver bekræfter, at han er den formelle [“*legal owner*”] ejer af de udlånte genstand(e).

Et dokument, som indeholder et juridisk bindende tilsagn om fritagelsesbeskyttelse fra den kompetente myndighed, skal sendes til Långiver, før der kan gives tilladelse til at iværksætte indpakning og forsendelse.

Lovvalg og værneting

Nærværende aftale reguleres af _____s ret (*indsæt navn på stat/land*). Alle tvister eller uoverensstemmelser mellem Långiver og Låntager i forbindelse med nærværende aftale skal bilægges ved forhandling og voldgift. Såfremt dette ikke lykkes, skal de afgøres af reglerne i Voldgiftsinstituttet i _____s Handelskammer (*indsæt navn på stat/land*).

Standard låneaftale for midlertidige udstillinger:

Låneaftale (side 1 - 3)
Lånebetingelser (side 4 - 14)

Skulle enkelte betingelser i nærværende kontrakt blive ugyldige eller ikke anvendelige efter kontraktens underskrift, vil resten af nærværende kontrakt ikke blive berørt heraf.

Långivende institution:

Dato:

Långivers underskrift:

Låntagende institution:

Dato:

Låntagers underskrift:
